

Niederschrift

über die VIII/IR/001. Sitzung
des Integrationsrates der Stadt Schwerte am

Donnerstag, dem 25.02.2010, um 17:10 Uhr
im großen Sitzungssaal, Rathausstr. 31, 58239 Schwerte.

Anwesend:

Vorsitzende

1. Frau Aynur Akdeniz (ab TOP 7) Diyanet

Vorsitzender

2. Herr Bürgermeister Heinrich Böckelühr (bis TOP 7)

CDU-Fraktion

3. Herr Klaus-Jürgen Paul

SPD-Fraktion

4. Herr Domenico Capobianco

Bündnis 90/Die Grünen

5. Frau Barbara Stellmacher

FDP-Fraktion

6. Herr Walter Hülscher

WfS-Fraktion

7. Herr Eckehard Weist

Fraktion DIE LINKE.

8. Frau Gabriele Dröst

Diyanet

9. Herr Mevlüt Arslan
10. Herr Selim Aydin
11. Frau Regina Friedrich
12. Frau Karla Matussek
13. Herr Erdem Okuyan
14. Herr Gerd Wolle
15. Herr Detlef Zenke

Alevetischer Kulturverein

Erledigungs- vermerke	Bürgermeister/ Vorsitzender	Schriftführer	zur Post am:	Ablauf der Einspruchsfrist gem. §§ 57 (4) GO NRW / 28 (1) Ge- schO
Unterschrieben u. weitergegeben am:				
Handzeichen :				

16. Herr Ibrahim Pektas

Multikulturelle Vielfalt

17. Frau Zorica Dragisic

18. Herr Adam Materla

BKV Schwerte

19. Herr Mehmet Kutlu

seitens der Verwaltung die Damen und Herren

20. Frau Martina Keitel

Bereichsleiterin Soziale Hilfen

Schriftführer

21. Herr Hans-Joachim Berner

Abwesend:

Die Sitzung wurde

- a) eröffnet um 17:10 Uhr
- b) geschlossen um 18:30 Uhr
- c) unterbrochen von

Tagesordnung

1. Eröffnung durch Herrn Bürgermeister Heinrich Böckelühr
2. Feststellung der form- und fristgerechten Einladung sowie Beschlussfähigkeit des Beirates
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Bestellung eines Schriftführers und der Stellvertreterin für die Sitzungen des Integrationsrates
Vorlage: VIII/0119
5. Einwohnerfragestunde
6. Amtseinführung und Verpflichtung der neuen Integrationsratsmitglieder
7. Wahl eines Vorsitzenden sowie eines ersten und zweiten stellvertretenden Vorsitzenden für den Integrationsrat der Stadt Schwerte
Vorlage: VIII/0120
8. Benennung von Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern mit beratender Stimme für die Ratsausschüsse
Vorlage: VIII/0117
9. Wahl eines Vertreters sowie eines persönlichen Vertreters für den Jugendhilfe- und Sozialausschuss
Vorlage: VIII/0118
10. Wahl eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes für den Senioren- und Pflegebeirat
Vorlage: VIII/0116
11. Benennung von Delegierten und Ersatzdelegierten für den Hauptausschuss und die Mitgliederversammlung der Landesarbeitsgemeinschaft der kommunalen Migrantenvertretungen Nordrhein-Westfalen (LAGA NRW)
Vorlage: VIII/0115
12. Bericht gemäß § 5 Zuständigkeitsordnung
13. Informationen und Anfragen

1. Eröffnung durch Herrn Bürgermeister Heinrich Böckelühr

Herr Böckelühr übernimmt als Bürgermeister den Vorsitz und eröffnet die Sitzung, indem er alle Mitglieder des Integrationsrates recht herzlich begrüßt und zusätzlich die gewählten Mitglieder zu ihrer Wahl beglückwünscht. Er betont, dass sich die Arbeit des Integrationsrates aus Sicht der Verwaltung als eine wichtige Aufgabe darstelle und deshalb entweder er oder der 1. Beigeordnete, Herr Winkler, an den Sitzungen des Integrationsrates teilnehmen werde.

2. Feststellung der form- und fristgerechten Einladung sowie Beschlussfähigkeit des Beirates

Herr Böckelühr stellt die form- und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit des Integrationsrates fest.

3. Genehmigung der Tagesordnung

Änderungen der Tagesordnung liegen nicht vor. Die vorliegende Tagesordnung gilt somit als genehmigt.

**4. Bestellung eines Schriftführers und der Stellvertreterin für die Sitzungen des Integrationsrates
Vorlage: VIII/0119**

Beschluss:

Zum Schriftführer bzw. zur stellvertretenden Schriftführerin für die Sitzungen des Integrationsrates werden bestellt:

Schriftführer: Herr Hans-Joachim Berner

Stellvertreterin: Frau Martina Keitel

Einstimmig beschlossen

Ja-Stimme/n: 18 Nein-Stimme/n: 0 Enthaltung/en: 0

5. Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Anfragen zur Einwohnerfragestunde vor

6. Amtseinführung und Verpflichtung der neuen Integrationsratsmitglieder

Herr Böckelühr verpflichtet die anwesenden Integrationsratsmitglieder durch die folgende Erklärung:

„Ich verpflichte Sie,
Ihre Aufgaben nach bestem Wissen und Können wahrzunehmen,
das Grundgesetz, die Verfassung des Landes und die Gesetze sowie
die Pflicht zur Verschwiegenheit zu beachten und
Ihre Pflichten zum Wohle der Stadt zu erfüllen.“

7. Wahl eines Vorsitzenden sowie eines ersten und zweiten stellvertretenden Vorsitzenden für den Integrationsrat der Stadt Schwerte Vorlage: VIII/0120

kein Beschluss

Als Stimmzähler werden benannt:

Herr Selim Aydin	Diyanet
Frau Zorica Dragisic	Multikulturelle Vielfalt
Herr Adam Materla	Multikulturelle Vielfalt

Für den Vorsitz des Integrationsrates wird vorgeschlagen:

Frau Aynur Akdeniz	Diyanet
--------------------	---------

Herr Böckelühr lässt geheim über den Wahlvorschlag mittels Stimmzettel abstimmen. Nach dem Wahlgang und der Auszählung der Stimmen gibt Herr Böckelühr das Wahlergebnis bekannt:

Frau Aynur Akdeniz	17 Stimmen
Enthaltungen	1 Stimme
Abgegebene Stimmen	18 Stimmen
Ungültig	0 Stimmen

Damit ist Frau Akdeniz zur Vorsitzenden des Integrationsrates gewählt. Frau Akdeniz nimmt die Wahl an. Herr Böckelühr gratuliert Frau Akdeniz zu ihrer Wahl und übergibt ihr den Vorsitz.

Für die Wahl zur ersten stellvertretenden Vorsitzenden des Integrationsrates werden vorgeschlagen:

Frau Zorica Dragisic	Multikulturelle Vielfalt
Frau Regina Friedrich	Diyanet

Frau Akdeniz lässt geheim über die Wahlvorschläge mittels Stimmzettel abstimmen. Nach dem Wahlgang und der Auszählung der Stimmen gibt Frau Akdeniz das Wahlergebnis bekannt:

Frau Zorica Dragisic	9 Stimmen
Frau Regina Friedrich	9 Stimmen
Enthaltungen	0 Stimmen
Abgegebene Stimmen	18 Stimmen
Ungültig	0 Stimmen

Da für keinen der Wahlvorschläge mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen abgegeben worden sind, ist ein zweiter Wahlgang durchzuführen, bei dem gewählt ist, wer die meisten Stimmen auf sich vereinigen kann.

Frau Akdeniz lässt erneut geheim über die Wahlvorschläge mittels Stimmzettel abstimmen. Nach dem Wahlgang und der Auszählung der Stimmen gibt Frau Akdeniz das Wahlergebnis bekannt:

Frau Zorica Dragisic	7 Stimmen
Frau Regina Friedrich	10 Stimmen
Enthaltungen	0 Stimmen
Abgegebene Stimmen	18 Stimmen
Ungültig	1 Stimme

Damit ist Frau Friedrich zur ersten stellvertretenden Vorsitzenden des Integrationsrates gewählt. Frau Friedrich nimmt die Wahl an. Frau Akdeniz gratuliert Frau Friedrich zu ihrer Wahl.

Für die Wahl zum zweiten stellvertretenden Vorsitzenden des Integrationsrates werden vorgeschlagen:

Frau Zorica Dragisic	Multikulturelle Vielfalt
Herr Klaus-Jürgen Paul	CDU
Herr Ibrahim Pektas	Alevitischer Kulturverein

Frau Akdeniz lässt geheim über die Wahlvorschläge mittels Stimmzettel abstimmen. Nach dem Wahlgang und der Auszählung der Stimmen gibt Frau Akdeniz das Wahlergebnis bekannt:

Frau Zorica Dragisic	9 Stimmen
Herr Klaus-Jürgen Paul	7 Stimmen
Herr Ibrahim Pektas	2 Stimmen
Enthaltungen	0 Stimmen
Abgegebene Stimmen	18 Stimmen
Ungültig	0 Stimmen

Da für keinen der Wahlvorschläge mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen abgegeben worden sind, ist ein zweiter Wahlgang durchzuführen, bei dem gewählt ist, wer die meisten Stimmen auf sich vereinigen kann.

Frau Akdeniz lässt erneut geheim über die Wahlvorschläge mittels Stimmzettel abstimmen. Nach dem Wahlgang und der Auszählung der Stimmen gibt Frau Akdeniz das Wahlergebnis bekannt:

Frau Zorica Dragisic	10 Stimmen
Herr Klaus-Jürgen Paul	8 Stimmen
Herr Ibrahim Pektas	0 Stimmen
Enthaltungen	0 Stimmen
Abgegebene Stimmen	18 Stimmen
Ungültig	0 Stimmen

Damit ist Frau Dragisic zur zweiten stellvertretenden Vorsitzenden des Integrationsrates gewählt. Frau Dragisic nimmt die Wahl an. Frau Akdeniz gratuliert Frau Dragisic zu ihrer Wahl.

8. Benennung von Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern mit beratender Stimme für die Ratsausschüsse **Vorlage: VIII/0117**

kein Beschluss

Als Mitglied und stellvertretendes Mitglied für den Ausschuss für Schule, Sport und Infrastruktur werden Herr Detlef Zenke und Frau Zorica Dragisic vorgeschlagen.

Frau Akdeniz lässt über die Vorschläge abstimmen und gibt das Ergebnis bekannt:

Ausschuss für Schule, Sport und Infrastruktur:

Mitglied:	Herr Detlef Zenke	Diyanet	10 Stimmen
Stellvertreterin:	Frau Zorica Dragisic	Multikulturelle Vielfalt	

Als Mitglied und stellvertretendes Mitglied für den Ausschuss für Demographie, Stadtentwicklung und Umwelt werden Herr Gerd Wolle und Herr Adam Materla vorgeschlagen.

Frau Akdeniz lässt über die Vorschläge abstimmen und gibt das Ergebnis bekannt:

Ausschuss für Demographie, Stadtentwicklung und Umwelt:

Mitglied:	Herr Gerd Wolle	Diyanet	13 Stimmen
Stellvertreter:	Herr Adam Materla	Multikulturelle Vielfalt	

Als Mitglied und stellvertretendes Mitglied für den Ausschuss für Bürgeranregungen und Bürgerbeschwerden werden Frau Karla Matussek und Herr Erdem Okuyan vorgeschlagen.

Frau Akdeniz lässt über die Vorschläge abstimmen und gibt das Ergebnis bekannt:

Ausschuss für Bürgeranregungen und Bürgerbeschwerden:

Mitglied:	Frau Karla Matussek	Diyanet	14 Stimmen
Stellvertreter:	Herr Erdem Okuyan	Diyanet	

**9. Wahl eines Vertreters sowie eines persönlichen Vertreters für den Jugendhilfe- und Sozialausschuss
Vorlage: VIII/0118**

Beschluss:

Als Mitglied und stellvertretendes Mitglied für den Jugendhilfe- und Sozialausschuss werden Frau Zorica Dragisic und Herr Selim Aydin vorgeschlagen.

Frau Akdeniz lässt über die Vorschläge abstimmen und gibt das Ergebnis bekannt:

Jugendhilfe- und Sozialausschuss:

Mitglied:	Frau Zorica Dragisic	Multikulturelle Vielfalt	11 Stimmen
Stellvertreter:	Herr Selim Aydin	Diyanet	

kein Beschluss

**10. Wahl eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes für den Senioren- und Pflegebeirat
Vorlage: VIII/0116**

Beschluss:

Als Mitglied und stellvertretendes Mitglied für den Senioren- und Pflegebeirat werden Frau Karla Matussek, Herr Ibrahim Pektas und Herr Gerd Wolle vorgeschlagen.

Frau Akdeniz lässt über die Vorschläge abstimmen und gibt das Ergebnis bekannt:

Senioren- und Pflegebeirat:

Mitglied:	Frau Karla Matussek	Diyanet	9 Stimmen
Stellvertreter:	Herr Ibrahim Pektas	Alevitischer Kulturverein	6 Stimmen

kein Beschluss

**11. Benennung von Delegierten und Ersatzdelegierten für den Hauptausschuss und die Mitgliederversammlung der Landesarbeitsgemeinschaft der kommunalen Migrantenvertretungen Nordrhein-Westfalen (LAGA NRW)
Vorlage: VIII/0115**

Beschluss:

Als Delegierter und Ersatzdelegierter für den Hauptausschuss der Landesarbeitsgemeinschaft der kommunalen Migrantenvertretungen Nordrhein-Westfalen werden Herr Selim Aydin und Herr Erdem Okuyan vorgeschlagen.

Frau Akdeniz lässt über die Vorschläge abstimmen und gibt das Ergebnis bekannt:

Hauptausschuss der Landesarbeitsgemeinschaft der kommunalen Migrantenvertretungen Nordrhein-Westfalen:

Mitglied:	Herr Erdem Okuyan	Diyanet	10 Stimmen
Stellvertreter:	Herr Selim Aydin	Diyanet	

Als Delegierter und Ersatzdelegierter für die Mitgliederversammlung der Landesarbeitsgemeinschaft der kommunalen Migrantenvertretungen Nordrhein-Westfalen werden Herr Selim Aydin und Herr Erdem Okuyan vorgeschlagen.

Da sowohl Herr Aydin als auch Herr Okuyan damit einverstanden sind, dass Herr Aydin Mitglied und Herr Okuyan Stellvertreter wird, gibt Frau Akdeniz das Ergebnis bekannt:

Mitgliederversammlung der Landesarbeitsgemeinschaft der kommunalen Migrantenvertretungen Nordrhein-Westfalen:

Mitglied:	Herr Selim Aydin	Diyanet
Stellvertreter:	Herr Erdem Okuyan	Diyanet

kein Beschluss

12. Bericht gemäß § 5 Zuständigkeitsordnung

Herr Berner erläutert, dass § 5 der Zuständigkeitsordnung vorsehe, dass in jeder Ausschuss- und Ratssit-

zung zu berichten sei über

- die Ausführung von Beschlüssen,
- die Vorbereitung wesentlicher Beschlüsse,
- Rechtsstreite von grundsätzlicher oder finanziell erheblicher Bedeutung,
- wichtige Konflikte im Vorfeld von Entscheidungen,
- wichtige Änderungen im Bereich des Budgets.

Herr Berner verweist darauf, dass laut Gemeindeordnung der Integrationsrat seine inneren Angelegenheiten durch eine Geschäftsordnung zu regeln habe. Deshalb werde zur nächsten Sitzung des Integrationsrates in Abstimmung mit der Ausländergruppe eine Geschäftsordnung erarbeitet.

13. Informationen und Anfragen

Informationen:

Innovation in der kommunalen Integrationsarbeit – eine Förderung durch das Land Nordrhein-Westfalen (KOMM-IN NRW)

Herr Böckelühr berichtet über das KOMM-IN-Programm des Ministeriums für Generationen, Familie, Frauen und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen, welches die Möglichkeit biete, ein Integrationskonzept für Kommunen zu entwickeln, um die Integrationsarbeit vor Ort voranzubringen. Für die Stadt Schwerte würde keine finanzielle Belastung entstehen, jedoch könne der Eigenanteil in Form von Personalgestellung erbracht werden. Am 02.03.10 werde das Programm im Verwaltungsvorstand diskutiert und über die Teilnahme entschieden. Bis zum 15.03.2010 sei dann ein Förderantrag zu stellen. Sollte dieser Antrag positiv beschieden werden, könnte nach den Sommerferien eine Integrationskonferenz mit den Mitgliedern des Integrationsrates und allen Vereinen, Verbänden und Gruppierungen, die sich in der Integrationsarbeit engagieren, stattfinden.

Ausländergruppe

Herr Berner geht kurz auf die seit 20 Jahren bestehende Ausländergruppe ein, die jeden ersten Mittwoch im Monat um 18.30 Uhr im Bürgersaal tage und die Funktion einer vorbereitenden Sitzung für den Integrationsrat erfülle. Er werde zukünftig alle Mitglieder des Integrationsrates dazu einladen und ihnen die Protokolle zusenden.

Stellvertreter der gewählten Mitglieder

Herr Berner geht auf die Stellvertreterregelung in § 6 Abs. 3 der Satzung für den Integrationsrat ein. Diese sehe erstmalig allgemeine Stellvertreter für die gewählten Mitglieder des Integrationsrates vor. Für die Diyanet-Liste gebe es allerdings keine Stellvertreter, da alle Kandidaten in den Integrationsrat gewählt worden seien. Falle jedoch ein Mitglied der Multikulturellen Vielfalt aus, werde es durch Frau Vesna Dragisic vertreten. Könne auch das zweite Mitglied dieser Liste nicht zum Integrationsrat erscheinen, werde Herr Giuseppe Loto zum 2. Stellvertreter. Herr Mehmet Kutlu vom BKV Schwerte werde im Verhinderungsfall von Herrn Ramazan Yildiz vertreten und Herr Ibrahim Pektas vom Alevitischen Kulturverein werde von Herrn Mehmet Sahin vertreten.

Jedes Ratsmitglied werde wie bisher durch ein stellvertretendes Ratsmitglied vertreten.

Anfragen:

Frau Akdeniz fragt an, ob eine ein- oder zweitägige Schulung für die Mitglieder des Integrationsrates geplant sei.

Laut Herrn Berner plane die LAGA NRW mehrere zentrale Eintagesveranstaltungen und die RAA-Kreis Unna möchte für die Mitglieder der Integrationsräte im Kreis Unna eine Tagesveranstaltung im Haus Opherdicke anbieten.

Frau Dragisic und Frau Droest favorisieren eine Wochenendschulung über zwei Tage außerhalb von Schwerte.

Auf Nachfrage von Frau Akdeniz sind alle anderen Mitglieder ebenfalls für eine zweitägige Schulung, notfalls auch mit einer geringen Eigenbeteiligung.

Akdeniz
Vorsitzende/r

Berner
Schriftführer/in